

Botschaft

des

Bundesrathes an die Bundesversammlung, betreffend die
Verpachtung des Betriebes der Regionaleisenbahn im
Val de Travers an die Herren Pümpin und Merian.

(Vom 10. Dezember 1883.)

Tit.

Die Gesellschaft der Regionaleisenbahn im Val de Travers hat den Betrieb der Linie unter denjenigen Bedingungen, welche in dem die gegenwärtige Botschaft begleitenden Verträge niedergelegt sind, vorläufig für die nächsten zwei Jahre, deren Ergebnisse die spätere Art und Weise der Betriebsorganisation bestimmen sollen, an ihre Bauunternehmer, die Herren Ingenieure P ü m p i n in Bern und M e r i a n in Neuenburg, verpachtet.

Der Staatsrath des Kantons Neuenburg stimmt zu, und auch der Bundesrath hat keinen Anlaß, Einwendungen gegen den Vollzug des Vertrages zu erheben.

Wir beantragen Ihnen dessen Genehmigung durch Guttheißung des nachstehenden Beschlußentwurfes.

Genehmigen Sie, Tit., die erneuerte Versicherung unserer ausgezeichneten Hochachtung.

Bern, den 10. Dezember 1883.

Im Namen des schweiz. Bundesrathes,

Der Bundespräsident:

L. Ruchonnet.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Ringier.

(Entwurf)

Bundesbeschluß

betreffend

den zwischen der Gesellschaft der Regionaleisenbahn im Val de Travers und den Herren Ingenieuren Pümpin in Bern und Merian in Neuenburg abgeschlossenen Vertrag über die Verpachtung des Betriebes.

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrathes vom 10. Dezember 1883,

beschließt:

1. Dem am 24. November 1883 zwischen der Gesellschaft der Regionaleisenbahn im Val de Travers und den Herren Pümpin und Merian abgeschlossenen Vertrage, betreffend Verpachtung des Betriebes der Regionaleisenbahn von Travers nach St. Sulpice an die genannten Herren, wird die Genehmigung ertheilt in dem Verstande, daß die Gesellschaft der Regionaleisenbahn als Inhaberin der bezüglichen Konzession (Eisenbahnaktensammlung n. F. VI, 145) auch hinsichtlich der den Betrieb angehenden gesetzlichen und konzessionsgemäßen Pflichten im Sinne von Art. 28 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1872, betreffend den Bau und Betrieb der Eisenbahnen, verantwortlich bleibe.

2. Der Bundesrath wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.



**Botschaft des Bundesrathes an die Bundesversammlung, betreffend die Verpachtung des Betriebes der Regionaleisenbahn im Val de Travers an die Herren Pümpin und Merian.
(Vom 10. Dezember 1883.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1883
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	63
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.12.1883
Date	
Data	
Seite	850-851
Page	
Pagina	
Ref. No	10 012 139

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.